

## II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

**NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 779/2014,**

**annettu 17 päivänä heinäkuuta 2014,**

**Biskajanlahden sardellin kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta kalastuskaudeksi 2014/2015**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 43 artiklan 3 kohdassa määrätään, että neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet.
- (2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 <sup>(1)</sup> edellytetään, että säilyttämistoimenpiteet vahvistetaan ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot, mukaan lukien tarvittaessa tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) laatimat kertomukset.
- (3) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet sekä tarvittaessa eräät niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset. Kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioille siten, että varmistetaan kunkin jäsenvaltion kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kannan tai kalastuksen osalta ja otetaan asianmukaisesti huomioon asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet.
- (4) Suurin sallittu saalis (TAC) olisi vahvistettava käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen perusteella ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat ja varmistaen samalla eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu.
- (5) Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) alustavassa lausunnossa arvioidaan, että Biskajanlahden sardellin kutukannan biomassa vuonna 2014 on kutuhetkellä 66 158 tonnia. Komissio esitti vuonna 2009 ehdotuksen asetukseksi pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta Biskajanlahden sardellikannalle ja kyseistä kantaa hyödyntäville kalastuksille. Kyseisen ehdotuksen perusteella on aiheellista vahvistaa 20 100 tonnin suuruisen TAC kalastuskaudeksi 2014/2015, jolloin lisäystä olisi noin 18 prosenttia edelliseen TACiin verrattuna.
- (6) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 <sup>(2)</sup> 2 artiklan mukaisesti on tarpeen määrittää, missä määrin Biskajanlahden sardellikantaan sovelletaan kyseisessä asetuksessa säädettyjä toimenpiteitä.

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottoamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

- (7) Biskajanlahden sardellinkalastukseen sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2015 asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädettyä purkamisvelvoitetta. Tämän vuoksi kyseisessä kalastuksessa saadut sardellisaaliit on mainitussa asetuksessa täsmennetyin edellytyksin nostettava kalastusaluksille ja säilytettävä siellä, ja ne on kirjattava, purettava aluksesta ja luettava kiintiöihin.
- (8) Kalastuskauden 2014/2015 alkamisen ja vuosittaisten saalisilmoitusten vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan mahdollisimman pian sen julkaisemisen jälkeen, ja sitä olisi sovellettava 1 päivästä heinäkuuta 2014,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

### 1 artikla

#### Biskajanlahden sardellin kalastusmahdollisuudet

Sardellikannan suurin sallittu saalis (TAC) ja sen jakautuminen jäsenvaltioiden kesken 1 päivänä heinäkuuta 2014 alkavalla ja 30 päivänä kesäkuuta 2015 päättyvällä kalastuskaudella ICES-suuralueella VIII, sellaisena kuin se on määriteltynä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 218/2009 <sup>(1)</sup>, on seuraava (tonneina elopainoa):

Laji:	Sardelli Engraulis encrasicolus	ICES-alue:	VIII (ANE/08.)
Espanja	18 090	Analyytinen TAC	
Ranska	2 010		
EU	20 100		
TAC	20 100		

### 2 artikla

#### Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityiset säännökset

Asetuksen 1 artiklassa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:

- asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;
- neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 <sup>(2)</sup> 37 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset ja uudelleen jakamiset;
- neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008 <sup>(3)</sup> 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti tehtävät uudelleen jakamiset;
- asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan nojalla sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;
- asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisesti pidätettävät määrät;
- asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105, 106 ja 107 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset;
- neuvoston asetuksen (EU) N:o 43/2014 <sup>(4)</sup> 20 artiklan mukaisesti tehtävät kiintiön siirrot ja vaihdot.

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisalaalien määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

<sup>(3)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1006/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, yhteisön kalastusaluksille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesien ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille, asetusten (EY) N:o 2847/93 ja (EY) N:o 1627/94 muuttamisesta sekä asetuksen (EY) N:o 3317/94 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33).

<sup>(4)</sup> Neuvoston asetus (EU) N:o 43/2014, annettu 20 päivänä tammikuuta 2014, unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2014 (EUVL L 24, 28.1.2014, s. 1).

*3 artikla***Vuosittainen hallinnointi**

Edellä 1 artiklassa tarkoitettuun kantaan sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 soveltamiseksi analyttistä TACia. Tällöin sovelletaan mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa.

*4 artikla***Saaliiden ja sivusaaliiden purkaminen ennen 1 päivää tammikuuta 2015**

Edellä 1 artiklassa tarkoitettuun kantaan kuuluvia kaloja saa pitää aluksella ja purkaa sieltä 1 päivän heinäkuuta 2014 ja 31 päivän joulukuuta 2014 välisenä aikana ainoastaan, jos

- a) saaliit on pyydetty jäsenvaltion, jolla on kiintiö, lipun alla purjehtivilla aluksilla, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt; tai
- b) saaliit ovat osa unionin kiintiötä, jota ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, eikä tämä unionin kiintiö ole täyttynyt.

*5 artikla***Tietojen toimittaminen**

Kun jäsenvaltiot toimittavat komissiolle pyydettyjen ja purettujen sardellisaaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä kannan koodia "ANE/08".

*6 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2014 alkaen 30 päivään kesäkuuta 2015 saakka.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä heinäkuuta 2014.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
S. GOZI